

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды

Седьмая сессия

Женева, 18–20 октября 2021 года

Извлечение из добавления к докладу о работе седьмой сессии Совещания Сторон (ECE/MP.PP/2021/2/Add.1)*

Решения VII/8g о соблюдении Германией своих обязательств по Конвенции

Принято Совещанием Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды на седьмой сессии

Совещание Сторон,

действуя в соответствии с пунктом 37 приложения к его решению I/7 о рассмотрении соблюдения¹,

принимая к сведению выводы Комитета по сообщению ACCC/C/2016/137 о соблюдении Германией критериев процессуальной правоспособности, позволяющих экологическим неправительственным организациям иметь доступ к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды²,

будучи воодушевлено готовностью Германии конструктивно обсуждать с Комитетом соответствующие вопросы соблюдения,

1. *одобряет* выводы Комитета о том, что, применяя критерий, который фактически лишает неправительственные организации, содействующие охране окружающей среды, но не имеющие открытого членства с полным правом голоса, предусмотренным для членов, доступа к процедуре пересмотра решений в соответствии со статьей 6, соответствующая Сторона не соблюдает пункт 2 статьи 9 в сочетании с пунктом 5 статьи 2 Конвенции;

2. *рекомендует* соответствующей Стороне отменить требование второго предложения подпункта 5 пункта 1 раздела 3 Закона об апелляциях по экологическим вопросам или любое другое законодательство, которое его заменяет, о том, что для получения доступа к процедурам рассмотрения в соответствии с пунктом 2 статьи 9 Конвенции неправительственные организации, содействующие охране окружающей среды, должны иметь открытое членство с полным правом голоса, предусмотренным для членов;

3. *просит* соответствующую Сторону:

а) представить Комитету к 1 июля 2022 года включающий график план действий по выполнению вышеизложенной рекомендации;

¹ ECE/MP.PP/2/Add.8.

² ECE/MP.PP/C.1/2021/25.

b) представить Комитету к 1 октября 2023 года и 1 октября 2024 года подробные доклады о ходе работы, содержащие информацию о принятых мерах и достигнутых результатах в выполнении плана действий и вышеизложенной рекомендации;

c) представить любую другую информацию, которую может запросить Комитет, с тем чтобы помочь ему рассмотреть прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенной рекомендации;

d) принять участие (очно или виртуально) в заседаниях Комитета, на которых будет рассматриваться прогресс, достигнутый соответствующей Стороной в выполнении вышеизложенной рекомендации;

4. *обязуется* рассмотреть сложившуюся ситуацию на своей восьмой сессии.
